



Vsebina

II Nezakonodajni akti

MEDNARODNI SPORAZUMI

- ★ Sklep Sveta 2014/853/SZVP z dne 8. oktobra 2014 o podpisu in sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Republiko Mali o statusu misije Evropske unije v okviru SVOP v Maliju (EUCAP Sahel Mali) v imenu Unije 1
- Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Republiko Mali o statusu misije Evropske unije v okviru SVOP v Maliju (EUCAP Sahel Mali) 3

UREDBE

- ★ Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 1270/2014 z dne 28. novembra 2014 o izvajanju Uredbe (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine 5
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1271/2014 z dne 28. novembra 2014 o odobritvi zvišanja mejnih vrednosti za obogatitev vina, proizvedenega iz grozdja, potrganega v letu 2014 z nekaterih sort vinske trte na nekaterih vinorodnih območjih ali v delu teh območij 10
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1272/2014 z dne 28. novembra 2014 o spremembi Uredbe (EGS) št. 2454/93 v zvezi z označevanjem zabojnikov za namen njihovega začasnega uvoza ⁽¹⁾ 14
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1273/2014 z dne 28. novembra 2014 o dvestotriindvajseti spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z mrežo Al-Kaida 16
- Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1274/2014 z dne 28. novembra 2014 o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave 18

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

SKLEPI

2014/854/EU:

- ★ **Sklep Sveta z dne 7. novembra 2014 o oblikovanju stališča, ki se ga sprejme v imenu Evropske unije v okviru upravnega odbora Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo glede osnutka novega pravilnika o bočnem trku v drog in osnutka spremembe tega pravilnika** 20
- ★ **Sklep Sveta 2014/855/SZVP z dne 28. novembra 2014 o spremembi Sklepa 2014/145/SZVP o omejevalnih ukrepih v zvezi z ukrepi, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine** 22

2014/856/EU:

- ★ **Sklep Evropske centralne banke z dne 24. novembra 2014 o spremembi Sklepa ECB/2013/46 o odobritvi obsega izdaje kovancev v letu 2014 (ECB/2014/47)** 27

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA 2014/853/SZVP

z dne 8. oktobra 2014

o podpisu in sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Republiko Mali o statusu misije Evropske unije v okviru SVOP v Maliju (EUCAP Sahel Mali) v imenu Unije

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 37 Pogodbe v povezavi s členom 218(5) in (6) Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 15. aprila 2014 sprejel Sklep 2014/219/SZVP ⁽¹⁾ o misiji Evropske unije v okviru SVOP v Maliju (EUCAP Sahel Mali).
- (2) Potem ko je Svet 15. aprila 2014 sprejel sklep o pooblastilu za začetek pogajanj, se je visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko v skladu s členom 37 Pogodbe o Evropski uniji s pogajanjem dogovoril o sporazumu v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Republiko Mali o statusu misije EUCAP Sahel Mali.
- (3) Sporazum v obliki izmenjave pisem bi bilo treba odobriti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Republiko Mali o statusu misije SVOP v Maliju (EUCAP Sahel Mali) se odobri v imenu Unije.

Besedilo Sporazuma v obliki izmenjave pisem je priloženo temu sklepu.

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščen(-e) za podpis zadevnega pisma, ki je za Unijo zavezujoče.

⁽¹⁾ Sklep Sveta 2014/219/SZVP z dne 15. aprila 2014 o misiji Evropske unije v okviru SVOP v Maliju (EUCAP Sahel Mali) (UL L 113, 16.4.2014, str. 21).

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Luxembourggu, 8. oktobra 2014

Za Svet
Predsednik
M. LUPI

PREVOD

SPORAZUM**v obliki izmenjave pism med Evropsko unijo in Republiko Mali o statusu misije Evropske unije v okviru SVOP v Maliju (EUCAP Sahel Mali)**

A. Pismo Evropske unije

Bruselj, dne 20. oktobra 2014

Spoštovani!

V okviru skupne varnostne in obrambne politike je Unija februarja 2013 napotila vojaško misijo kot prispevek k usposabljanju malijskih oboroženih sil (EUTM Mali). Prav tako je Unija aprila 2014 napotila civilno misijo za podporo notranjih varnostnih sil v Maliju (EUCAP Sahel Mali). Status EUCAP Sahel Mali in njenega osebja morajo urejati določbe mednarodnega sporazuma, ki ga skleneta Evropska unija in Republika Mali.

Kot že veste, je Republika Mali 4. aprila 2013 sklenila sporazum o statusu EUTM Mali v Republiki Mali. Določbe zadevnega sporazuma, z izjemo nekaterih, v celoti ustrezajo potrebam EUCAP Sahel Mali. Zato predlagam, da se vse določbe navedenega sporazuma (členi 1 do 19) z izjemo člena 1(3)(e) in člena 13(2) do (5) uporabijo za EUCAP Sahel Mali, pri čemer:

- se vsaka navedba „EUTM Mali“ razume kot navedba „EUCAP Sahel Mali“,
- se v členu 1(3)(a) izraz „vojaško poveljstvo“ nadomesti z izrazom „poveljstvo EUCAP Sahel Mali“,
- se v členu 1(3)(c) opredelitev „poveljnik misije“ nadomesti z naslednjo opredelitvijo: „poveljnik misije“ pomeni poveljnika EUCAP Sahel Mali na območju operacij“,
- se v členu 9(2) izraz „vojaško osebje“ nadomesti z izrazom „osebje“,
- se v členu 10(3) izraz „oboroženim silam države gostiteljice“ nadomesti z izrazom „agentom ali civilnim izvajalcem usposabljanja države gostiteljice“.

Prosim vas, da sporočite, ali se strinjate z navedenimi predlogi.

Če bo vaš odgovor pozitiven, bo to pismo skupaj z vašim odgovorom veljalo za pravno zavezujoč mednarodni sporazum med Evropsko unijo in Republiko Mali o statusu EUCAP Sahel Mali, ki bo začel veljati na datum prejema vašega pisma z odgovorom.

S spoštovanjem,

Za Evropsko unijo

B. Pismo Republike Mali

Bamako, dne 31. oktobra 2014

Spoštovani,

zahvaljujem se vam za pismo z dne 20. oktobra 2014 o statusu misije Evropske unije v okviru SVOP v Maliju (EUCAP Sahel Mali) na ozemlju Republike Mali, v katerem je navedeno:

„V okviru skupne varnostne in obrambne politike je Unija februarja 2013 napotila vojaško misijo kot prispevek k usposabljanju malijskih oboroženih sil (EUTM Mali). Prav tako je Unija aprila 2014 napotila civilno misijo za podporo notranjih varnostnih sil v Maliju (EUCAP Sahel Mali). Status EUCAP Sahel Mali in njenega osebja morajo urejati določbe mednarodnega sporazuma, ki ga skleneta Evropska unija in Republika Mali.

Kot že veste, je Republika Mali 4. aprila 2013 sklenila sporazum o statusu EUTM Mali v Republiki Mali. Določbe zadevnega sporazuma, z izjemo nekaterih, v celoti ustrezajo potrebam EUCAP Sahel Mali. Predlagam, da se vse določbe navedenega sporazuma (členi 1 do 19) z izjemo člena 1(3)(e) in člena 13(2) do (5) uporabijo za EUCAP Sahel Mali, pri čemer:

- se vsaka navedba ‚EUTM Mali‘ razume kot navedba ‚EUCAP Sahel Mali‘,
- se v členu 1(3)(a) izraz ‚vojaško poveljstvo‘ nadomesti z izrazom ‚poveljstvo EUCAP Sahel Mali‘,
- se v členu 1(3)(c) opredelitev ‚poveljnik misije‘ nadomesti z naslednjo opredelitvijo: ‚poveljnik misije pomeni poveljnika EUCAP Sahel Mali na območju operacij‘,
- se v členu 9(2) izraz ‚vojaško osebje‘ nadomesti z izrazom ‚osebje‘,
- se v členu 10(3) izraz ‚oboroženim silam države gostiteljice‘ nadomesti z izrazom ‚agentom ali civilnim izvajalcem usposabljanja države gostiteljice‘.

Prosim vas, da sporočite, ali se strinjate z navedenimi predlogi.

Če bo vaš odgovor pozitiven, bo to pismo skupaj z vašim odgovorom veljalo za pravno zavezujoč mednarodni sporazum med Evropsko unijo in Republiko Mali o statusu EUCAP Sahel Mali, ki bo začel veljati na datum prejema vašega pisma z odgovorom.“

V čast mi je, da vam lahko sporočim, da potrjujem predloge iz vašega pisma.

S spoštovanjem,

Za Republiko Mali

UREDBE

IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) št. 1270/2014

z dne 28. novembra 2014

o izvajanju Uredbe (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 269/2014 z dne 17. marca 2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ⁽¹⁾, in zlasti člena 14(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 17. marca 2014 sprejel Uredbo (EU) št. 269/2014.
- (2) Svet meni, da bi bilo treba zaradi še vedno resnih razmer na terenu v Ukrajini na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi, iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 269/2014 dodati še druge osebe in subjekte.
- (3) Prilogo I k Uredbi (EU) št. 269/2014 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Osebe in subjekti s seznama iz Priloge k tej uredbi se dodajo na seznam iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 269/2014.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 28. novembra 2014

Za Svet
Predsednik
S. GOZI

⁽¹⁾ UL L 78, 17.3.2014, str. 6.

PRILOGA

Seznam oseb in subjektov iz člena 1

Osebe

Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
Serhiy KOZYAKOV (tudi Sergey Kozyakov) Сергей Козьяков	29.9.1982	Kot „vodja centralne volilne komisije Luganska“ je odgovoren za organizacijo tako imenovanih „volitev“ 2. novembra 2014 v tako imenovani „Ljudski republiki Lugansk“. Te „volitve“ so v nasprotju z ukrajinskim pravom, zato so nezakonite. S prevzemom in opravljanjem te funkcije ter z organizacijo nezakonitih „volitev“ je torej dejavno podpiral ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
Oleg AKIMOV (tudi Oleh AKIMOV) Олег Акимов		Namestnik vodje „gospodarske unije Luganska“ v okviru „nacionalnega sveta“ „Ljudske republike Lugansk“. Kandidiral na tako imenovanih „volitvah“ 2. novembra 2014 na mesto „predsednika“ tako imenovane „Ljudske republike Lugansk“. Te „volitve“ so v nasprotju z ukrajinskim pravom, zato so nezakonite. S prevzemom in opravljanjem te funkcije ter z vložitvijo uradne kandidature na nezakonitih „volitvah“ je torej dejavno podpiral ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
Larisa AIRAPETYAN (tudi Larysa Airapetyan, Larisa Airapetyan ali Larysa Airapetyan) Лариса Айрапетян		„Ministrica za zdravje“ tako imenovane „Ljudske republike Lugansk“. Kandidirala na tako imenovanih „volitvah“ 2. novembra 2014 na mesto „predsednice“ tako imenovane „Ljudske republike Lugansk“. Te „volitve“ so v nasprotju z ukrajinskim pravom, zato so nezakonite. S prevzemom in opravljanjem te funkcije ter z vložitvijo uradne kandidature na nezakonitih „volitvah“ je torej dejavno podpirala ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
Yuriy SIVOKONENKO (tudi Yuriy Sivokonenko, Yury Sivokonenko, Yury Syvokonenko) Юрий Викторович Сивоконенко		Član „parlamenta“ tako imenovane „Ljudske republike Doneck“, deluje v zvezi veteranov okrožja Donbas Berkut. Kandidiral na tako imenovanih „volitvah“ 2. novembra 2014 na mesto „predsednika“ tako imenovane „Ljudske republike Doneck“. Te „volitve“ so v nasprotju z ukrajinskim pravom, zato so nezakonite. S prevzemom in opravljanjem te funkcije ter z vložitvijo uradne kandidature na nezakonitih „volitvah“ je torej dejavno podpiral ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
	Aleksandr KOFMAN (tudi Oleksandr Kofman) Александр Игоревич Кофман		„Prvi namestnik govorca“ „parlamenta“ tako imenovane „Ljudske republike Doneck“. Kandidiral na tako imenovanih nezakonitih „volitvah“ 2. novembra 2014 na mesto „predsednika“ tako imenovane „Ljudske republike Doneck“. Te „volitve“ so v nasprotju z ukrajinskim pravom, zato so nezakonite. S prevzemom in opravljanjem te funkcije ter z vložitvijo uradne kandidature na nezakonitih „volitvah“ je torej dejavno podpiral ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
	Ravil KHALIKOV Равиль Халиков		„Prvi namestnik predsednika vlade“ in nekdanji „generalni tožilec“ tako imenovane „Ljudske republike Doneck“. S prevzemom in opravljanjem te funkcije je torej dejavno podpiral ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
	Dmitry SEMYONOV Дмитрий Семенов		„Namestnik ministra za finance“ tako imenovane „Ljudske republike Lugansk“. S prevzemom in opravljanjem te funkcije je torej dejavno podpiral ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
	Oleg BUGROV		„Obrambni minister“ tako imenovane Ljudske republike Lugansk. S prevzemom in opravljanjem te funkcije je torej dejavno podpiral ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
	Lesya LAPTEVA Леся Лаптева		„Ministrica za izobraževanje, znanost, kulturo in religije“ tako imenovane „Ljudske republike Lugansk“. S prevzemom in opravljanjem te funkcije je torej dejavno podpirala ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
	Yevgeniy Eduardovich MIKHAYLOV (tudi Yevhen Eduardovich Murchaylov) Евгений Эдуардович Михайлов	17.3.1963, Arkhangelsk	„Vodja administracije za vladne zadeve“ tako imenovane „Ljudske republike Doneck“. S prevzemom in opravljanjem te funkcije je torej dejavno podpiral ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
	Ihor Vladymyrovych KOSTENOK (tudi Igor Vladimirovich Kostenok) Игорь Владимирович Костенок		„Minister za izobraževanje“ tako imenovane „Ljudske republike Doneck“. S prevzemom in opravljanjem te funkcije je torej dejavno podpiral ukrepe in politike, ki spodbijajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
	Yevgeniy Vyacheslavovich ORLOV (tudi Yevhen Vyacheslavovich Orlov) Евгений Вячеславович Орлов		Član „nacionalnega sveta“ tako imenovane „Ljudske republike Doneck“. S prevzemom in opravljanjem te funkcije je torej dejavno podpiral ukrepe in politike, ki spodbijajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
	Vladyslav Nykolayevych DEYNEGO (tudi Vladislav Nykolayevich Deynego) Владислав Дейнего		„Namestnik predsednika“ „Ljudskega sveta“ tako imenovane „Ljudske republike Lugansk“. S prevzemom in opravljanjem te funkcije je torej dejavno podpiral ukrepe in politike, ki spodbijajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014

Subjekti

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
	Republika Doneck (Donetsk Republic) (javna organizacija) Донецкая республика		Javna „organizacija“, ki je nominirala kandidate na tako imenovanih „volitvah“ tako imenovane „Ljudske republike Doneck“ 2. novembra 2014. Te „volitve“ so v nasprotju z ukrajinskim pravom, zato so nezakonite. Z uradnim sodelovanjem na nezakonitih „volitvah“ je torej dejavno podpirala ukrepe in politike, ki spodbijajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino. Vodi jo Alexander ZAKHARCHENKO, ustanovil pa jo je Andriy PURGIN.	29.11.2014
	Mir za regijo Lugansk (Peace to Luhansk Region) (Mir Luganschine) Мир Луганщине		Javna „organizacija“, ki je nominirala kandidate na tako imenovanih „volitvah“ tako imenovane „Ljudske republike Lugansk“ 2. novembra 2014. Te „volitve“ so v nasprotju z ukrajinskim pravom, zato so nezakonite. Z uradnim sodelovanjem na nezakonitih „volitvah“ je torej dejavno podpirala ukrepe in politike, ki spodbijajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino. Vodi jo Igor PLOTNITSKY.	29.11.2014

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
	Svobodni Donbas (Free Donbass, tudi „Free Donbas“, „Svobodny Donbass“) Свободный Донбасс		Javna „organizacija“, ki je nominirala kandidate na tako imenovanih „volitvah“ tako imenovane „Ljudske republike Doneck“ 2. novembra 2014. Te „volitve“ so v nasprotju z ukrajinskim pravom, zato so nezakonite. Z uradnim sodelovanjem na nezakonitih „volitvah“ je torej dejavno podpirala ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
	Ljudska unija (People's Union) (Narodny Soyuz) Народный союз		Javna „organizacija“, ki je nominirala kandidate na tako imenovanih „volitvah“ tako imenovane „Ljudske republike Lugansk“ 2. novembra 2014. Te „volitve“ so v nasprotju z ukrajinskim pravom, zato so nezakonite. Z uradnim sodelovanjem na nezakonitih „volitvah“ je torej dejavno podpirala ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
	Gospodarska unija Luganska (Luhansk Economic Union) (Luganskiy Ekonomicheskiy Soyuz) Луганский экономический союз		„Socialna organizacija“, ki je nominirala kandidate na tako imenovanih nezakonitih „volitvah“ tako imenovane „Ljudske republike Lugansk“ 2. novembra 2014. Kandidata Olega AKIMOVA je nominirala na mesto „predsednika“ tako imenovane „Ljudske republike Lugansk“. Te „volitve“ so v nasprotju z ukrajinskim pravom, zato so nezakonite. Z uradnim sodelovanjem na nezakonitih „volitvah“ je torej dejavno podpirala ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 1271/2014**z dne 28. novembra 2014****o odobritvi zvišanja mejnih vrednosti za obogatitev vina, proizvedenega iz grozdja, potrganega v letu 2014 z nekaterih sort vinske trte na nekaterih vinorodnih območjih ali v delu teh območij**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 91 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga VIII k Uredbi (EU) št. 1308/2013 v točki A.3 dela I določa, da lahko države članice v letih z izjemno neugodnimi vremenskimi razmerami zahtevajo, da se mejne vrednosti za povečanje volumenskega deleža alkohola v vinu (obogatitev) zvišajo za največ 0,5 %.
- (2) Belgija, Bolgarija, Češka, Nemčija, Francija, Hrvaška, Italija, Madžarska, Avstrija, Romunija, Slovenija in Slovaška so zahtevale takšna zvišanja omejitev za obogatitev vina, proizvedenega iz grozdja, potrganega v letu 2014, ker so bile vremenske razmere med rastno sezono izjemno neugodne. Takšne zahtevke so vložile Bolgarija, Češka, Hrvaška, Madžarska, Avstrija, Romunija, Slovenija in Slovaška za vsa svoja vinorodna območja. Belgija je vložila zahtevek za eno območje, Nemčija za nekatera območja in dele območij Mozele in Saale-Unstrut, Francija za nekatere občine v departmajih Aude in Hérault, Italija pa za nekatera območja severne in osrednje Italije ter na območju ZOP na območjih Umbrije in Lacija. Belgija, Francija in Italija so zahtevale zvišanja mejnih vrednosti za obogatitev za vse vino, pridelano iz sort vinske trte, ki se gojijo na območjih, ki so utrpela škodo zaradi izjemno neugodnih vremenskih razmer. Nemčija je zahtevala povečanje obogatitve samo za vino, pridelano iz posebnih sort vinske trte, ki so jih prizadele vremenske razmere, na območjih Baden, Württemberg in Mecklenburger Landwein ter zadevnem delu območja Saale-Unstrut.
- (3) Zaradi izjemno slabih vremenskih razmer v letu 2014 omejitve za povečanje naravnega volumenskega deleža alkohola, ki ga določa točka A.2 dela I Priloge VIII k Uredbi (EU) št. 1308/2013, na nekaterih vinorodnih območjih ali v delu teh območij ne omogočajo proizvodnje vina z ustreznim skupnim volumenskim deležem alkohola, za katerega bi sicer obstajalo tržno povpraševanje.
- (4) Ob upoštevanju namena dela I Priloge VIII k Uredbi (EU) št. 1308/2013, namreč preprečevanja in omejevanja obogatitve vina, in glede na izjemno naravo odstopanja iz točke A.3 navedenega dela bi bilo treba dovoljenja za obogatitev vina dodeliti le za vinorodna območja ali dele teh območij in sorte vinske trte, ki so jih prizadele neugodne vremenske razmere. Zato bi bilo treba v Belgiji dovoljenje dodeliti le območju Valonije, ki so ga prizadele takšne vremenske razmere. V Nemčiji se dovoljenje lahko dodeli samo za vino iz sort vinske trte Blauer Spätburgunder, Schwarzriesling, Blauer Gutedel, Weißer Gutedel in Blauer Trollinger, ki so jih prizadele takšne vremenske razmere na območju Baden; za vina iz vseh rdečih sort vinske trte, ki so jih prizadele takšne vremenske razmere na območjih Hessische Bergstraße in Rheingau; iz vseh rdečih sort vinske trte in belih sort vinske trte Bacchus, Blauer Silvaner, Cabernet Blanc, Grüner Silvaner, Johanniter, Müller-Thurgau, Ruländer, Sauvignon Blanc, Scheurebe, Weißer Elbling, Weißer Gutedel, Weißer Riesling in Weißer Burgunder, ki so jih prizadele takšne vremenske razmere v delu območja Saale-Unstrut; iz bele sorte vinske trte Blauer Trollinger, ki so jo prizadele takšne vremenske razmere na območju Württemberg; iz sort vinske trte Phoenix, Müller-Thurgau, Elbling in Regent, ki so jih prizadele takšne vremenske razmere na območju Mecklenburger Landwein; in iz vseh sort vinske trte na območjih Ahr, Mittelrhein, Nahe, Pfalz in Rheinhessen ter v delu območja Mozele, ki so jih prizadele takšne vremenske razmere. V Franciji bi bilo treba dovoljenje dodeliti samo za omejeno število občin v departmajih Aude in Hérault, ki so jih prizadele takšne vremenske razmere. V Italiji bi bilo treba dovoljenje dodeliti le območjem Benečije, Furlanije – Julijske krajine, avtonomne pokrajine Trento, avtonomne pokrajine Bolzano, Lombardije, Piemonta, Emilije–Romanje, Toskane, Abrucev in Apulije ter območju zaščitene označbe porekla „Orvieto“ na območjih Umbrije in Lacija, ki so jih prizadele takšne vremenske razmere.

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 671.

- (5) Zato bi bilo primerno odobriti zvišanje omejitev za obogatitev vina, proizvedenega iz vseh ali nekaterih sort vinske trte, obranih v letu 2014, na vinorodnih območjih Belgije, Bolgarije, Češke, Nemčije, Francije, Hrvaške, Italije, Madžarske, Avstrije, Romunije, Slovenije in Slovaške ali v delu teh območij.
- (6) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za skupno ureditev kmetijskih trgov –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Z odstopanjem od točke A.3 dela I Priloge VIII k Uredbi (EU) št. 1308/2013 v vinorodnih območjih ali delu teh območij, navedenih v Prilogi k tej uredbi in za vse ali nekatere sorte vinske trte, določene v navedeni prilogi, povečanje naravnega volumenskega deleža alkohola v svežem grozdju, potrganem v letu 2014, grozdnem moštu, delno prevretem grozdnem moštu, mladem vinu, ki je še v vrenju, in vinu, proizvedenem z uporabo grozdja, potrganega v letu 2014, ne sme preseči naslednjih omejitev:

- (a) 3,5 vol. % v vinorodni coni A iz Dodatka I k Prilogi VII k Uredbi (EU) št. 1308/2013;
- (b) 2,5 vol. % v vinorodni coni B iz Dodatka I k Prilogi VII k Uredbi (EU) št. 1308/2013;
- (c) 2 vol. % v vinorodni coni C iz Dodatka I k Prilogi VII k Uredbi (EU) št. 1308/2013.

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 28. novembra 2014

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA

Sorte vinske trte in vinorodna območja ali del teh območij, na katerih je na podlagi člena 1 dovoljeno povečanje omejitve za obogatitev

Država članica	Vinorodna območja ali del teh območij (vinorodna cona)	Sorte
Belgija	Vinorodna območja v Valoniji (cona A)	Vse odobrene sorte vinske trte
Bolgarija	Vsa vinorodna območja (cona C)	Vse odobrene sorte vinske trte
Češka	Vsa vinorodna območja (coni A in B)	Vse odobrene sorte vinske trte
Nemčija	Vinorodno območje v Ahru	Vse odobrene sorte vinske trte
	Vinorodno območje v Badnu (cona B)	Sorte vinske trte: Blauer Spätburgunder, Schwarzriesling, Blauer Gutedel, Weißer Gutedel in Blauer Trollinger
	Vinorodno območje v Hessische Bergstraße (cona A)	Vse odobrene rdeče sorte vinske trte
	Vinorodno območje v Mittelrhein (cona A)	Vse odobrene sorte vinske trte
	Vinorodno območje v Mozeli, razen območja Perl, Oberperl, Nennig in Sehdorf (cona A)	Vse odobrene sorte vinske trte
	Vinorodno območje v Nahe (cona A)	Vse odobrene sorte vinske trte
	Vinorodno območje v Pfalzu (cona A)	Vse odobrene sorte vinske trte
	Vinorodno območje v Rheingau (cona A)	Vse odobrene rdeče sorte vinske trte
	Vinorodno območje v Rheinhessenu (cona A)	Vse odobrene sorte vinske trte
	Vinorodno območje v Saale-Unstrutu razen območja Potsdam-Mittelmarka (cona A)	Vse odobrene rdeče sorte vinske trte in bele sorte vinske trte: Bacchus, Blauer Silvaner, Cabernet Blanc, Grüner Silvaner, Johanniter, Müller-Thurgau, Ruländer, Sauvignon Blanc, Scheurebe, Weißer Elbling, Weißer Gutedel, Weißer Riesling in Weißer Burgunder
Vinorodno območje v Württembergu (cona A)	Sorta vinske trte Blauer Trollinger	
Vinorodno območje v Mecklenburger Landweinu (cona A)	Sorte vinske trte: Phoenix, Müller-Thurgau, Elbling in Regent	

Država članica	Vinorodna območja ali del teh območij (vinorodna cona)	Sorte
Francija	<p>Naslednje občine (območje C):</p> <p>— v departmaju Aude: Aigues Vives, Alairac, Antugnac, Arge-liers, Argens Minervois, Arzens, Azille, Badens, Bagnoles, Baraigne, Bellegarde du Razès, Belvèze du Razès, Bize Minervois, Blomac, Bouilhonnac, Brezilhac, Brugairrolles, Cailhau, Calhavel, Cambieure, Camplong d'Aude, Canet, Carcassonne, Castelnaudary, Castelnau d'Aude, Caunes Minervois, Caux et Sauzens, Conques sur Orbiel, Escales, Escueillens et Saint Just de Bélargard, Espérasa, Fabrezan, Fa, Fanjeaux, Fenouillet du Razès, Ferran, Fleury d'Aude, Fontiès d'Aude, Ginestas, Gourvieille, Gramazie, Grèzes, Gruissan, Herminis, Homps, Hounoux, La Courtete, Lafage, La Force, La Redorte, Lasbordes, La Serpent, Lasserre de Prouille, Laure Minervois, Lavalette, Les Casses, Lezignan, Limousis, Mailhac, Malves en Minervois, Maquens, Mas Stes Puelles, Marcorignan, Marseillette, Mazerolles du Razès, Mirepeisset, Molleville, Montazels, Montbrun les Corbières, Montferrand, Montgradail, Montquiers, Montmaur, Montreal, Montseret, Moussoulens, Narbonne, Orsans, Ouveillan, Paraza, Plavilla, Pennautier, Pepieux, Peyriac Minervois, Pouzols Minervois, Puicheric, Raissac d'Aude, Ribouisse, Ricaud, Rieux Minervois, Roquecourbe-Minervois, Roubia, Roullens, Rouvenac, Rustiques, Saint Couat d'Aude, Saint Frichoux, Saint Gauderic, Saint Laurent de la Cabrerisse, Saint Marcel sur Aude, Saint Martin Lalande, Saint Michel de Lanes, Saint Nazaire d'Aude, Saint Papoul, Sainte Valiere, Salleles Cabardes, Salleles d'Aude, Salsigne, Seignalens, Thezan des Corbieres, Tournissan, Tourouzelle, Trausse Minervois, Ventenac Minervois, Villalbe, Villalier, Villarzel Cabardes, Villautou, Villedaigne, Villedubert, Villegly, Villemoustaussou, Villeneuve Minervois, Villeneuve les Montreal in Villesiscle,</p> <p>— v departmaju Hérault: Beaufort, Montels, Olonzac in Oupia.</p>	Vse odobrene sorte vinske trte
Hrvaška	Vsa vinorodna območja (coni B in C)	Vse odobrene sorte vinske trte
Italija	Vinorodna območja Benečije, Furlanije – Julijske krajine, avtonomne pokrajine Trento, avtonomne pokrajine Bolzano, Lombardije, Piemonta, Emilije–Romanje, Toskane, Abrucev in Apulije ter območje zaščitene označbe porekla „Orvieto“ (cona C)	Vse odobrene sorte vinske trte
Madžarska	Vsa vinorodna območja (cona C)	Vse odobrene sorte vinske trte
Avstrija	Vsa vinorodna območja (cona B)	Vse odobrene sorte vinske trte
Romunija	Vsa vinorodna območja (coni B in C)	Vse odobrene sorte vinske trte
Slovenija	Vsa vinorodna območja (coni B in C)	Vse odobrene sorte vinske trte
Slovaška	Vsa vinorodna območja (coni B in C)	Vse odobrene sorte vinske trte

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 1272/2014**z dne 28. novembra 2014****o spremembi Uredbe (EGS) št. 2454/93 v zvezi z označevanjem zabojnikov za namen njihovega začasnega uvoza****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o carinskem zakoniku Skupnosti ⁽¹⁾ in zlasti člena 247 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je pogodbenica Konvencije o začasnem uvozu, ki je bila sklenjena v Istanbulu 26. junija 1990 (v nadaljnjem besedilu: Istanbulska konvencija). Priloga B.3 k Istanbulski konvenciji vsebuje določbe o zabojnikih, paletah, embalaži, vzorcih in drugem blagu, uvoženim v zvezi s komercialno dejavnostjo. Upravni odbor za Konvencijo o začasnem uvozu je na svoji 12. seji, ki je potekala 25. marca 2013, priporočil spremembo Dodatka II k Prilogi B.3 k Istanbulski konvenciji, ki vsebuje določbe v zvezi z označevanjem zabojnikov. Sprememba je začela veljati 4. novembra 2014.
- (2) Istanbulska konvencija se v Uniji ne uporablja neposredno. Njeno spremembo bi bilo zato treba vključiti v zakonodajo Unije ter tako zagotoviti, da Unija izpolnjuje svoje mednarodne obveznosti.
- (3) Uredbo Komisije (EGS) št. 2454/93 ⁽²⁾ bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (4) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za carinski zakonik –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Člen 557 Uredbe (EGS) št. 2454/93 se spremeni:

1. v odstavku 1 se prvi pododstavek nadomesti z naslednjim:

„Popolna oprostitev uvoznih dajatev se odobri za zabojnike, kadar so trajno označeni na primernem in jasno vidnem mestu z vsemi naslednjimi podatki:

- (a) istovetnost lastnika ali izvajalca, izražena s celim imenom ali uveljavljenim sistemom prepoznavanja, brez simbolov, kakršni so grbi ali zastave;
- (b) identifikacijske oznake in številke zabojnika, ki jih da lastnik ali izvajalec;
- (c) teža tare, vključno z vso trajno pritrjeno opremo.“;

⁽¹⁾ UL L 302, 19.10.1992, str. 1.⁽²⁾ Uredba Komisije (EGS) št. 2454/93 z dne 2. julija 1993 o določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 o carinskem zakoniku Skupnosti (UL L 253, 11.10.1993, str. 1).

2. v odstavku 1 se za prvim pododstavkom vstavi naslednji pododstavek:

„Za tovarne zabojnike, predvidene za pomorski promet, in vse druge zabojnike, na katerih se uporablja predpona standarda ISO (tj. štiri velike tiskane črke, pri čemer je zadnja črka U), so istovetnost lastnika ali glavnega izvajalca ter serijska številka zabojnika in kontrolna številka zabojnika v skladu z mednarodnim standardom ISO 6346 in njegovimi prilogami.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 28. novembra 2014

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 1273/2014**z dne 28. novembra 2014****o dvestotriindvajseti spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z mrežo Al-Kaida**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 z dne 27. maja 2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z mrežo Al-Kaida ⁽¹⁾, in zlasti člena 7(1)(a) in člena 7a(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 navaja osebe, skupine in subjekte, ki jih zadeva zamrznitev sredstev in gospodarskih virov iz navedene uredbe.
- (2) Odbor za sankcije pri Varnostnem svetu Združenih narodov (VSZN) je 19. novembra 2014 odobril vključitev dveh subjektov na seznam oseb, skupin in subjektov, za katere velja zamrznitev sredstev in gospodarskih virov, ki ga v zvezi z Al-Kaido vodi Odbor za sankcije.
- (3) Prilogo I k Uredbi (ES) št. 881/2002 bi bilo zato treba ustrezno posodobiti.
- (4) Da se zagotovi učinkovitost ukrepov iz te uredbe, bi morala ta uredba začeti veljati takoj –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

*Člen 2*Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 28. novembra 2014

*Za Komisijo**V imenu predsednika**Vodja Službe za instrumente zunanje politike*

⁽¹⁾ ULL 139, 29.5.2002, str. 9.

PRILOGA

V Prilogi I k Uredbi (ES) št. 881/2002 se pod naslov „Pravne osebe, skupine in entitete“ dodata naslednja vnosa:

- (a) „Ansar Al Charia Derna (tudi (a) Ansar al-Charia Derna; (b) Ansar al-Sharia Derna; (c) Ansar al Charia; (d) Ansar al-Sharia; (e) Ansar al Sharia). Drugi podatki: (a) skupina deluje v mestu Derna in na območju Jebel Akhdar v Libiji; (b) podporni mreža v Tuniziji. Datum določitve iz člena 2a(4)(b): 19.11.2014.“;
 - (b) „Ansar Al Charia Benghazi (tudi (a) Ansar al-Charia; (b) Ansar al-Charia; (c) Ansar al-Sharia; (d) Ansar al-Charia Benghazi; (e) Ansar al-Sharia Benghazi; (f) Ansar al Charia in Libya (ASL); (g) Katibat Ansar al Charia; (h) Ansar al Sharia). Drugi podatki: (a) skupina deluje v mestu Bengazi v Libiji; (b) podporni mreža v Tuniziji. Datum določitve iz člena 2a(4)(b): 19.11.2014.“
-

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 1274/2014**z dne 28. novembra 2014****o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ⁽¹⁾,ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave ⁽²⁾ ter zlasti člena 136(1) Izvedbene uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 na podlagi izida večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, po katerih Komisija določi standardne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XVI k tej uredbi.
- (2) Standardna uvozna vrednost se izračuna vsak delovni dan v skladu s členom 136(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 ob upoštevanju spremenljivih dnevniških podatkov. Zato bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Standardne uvozne vrednosti iz člena 136 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 so določene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 28. novembra 2014

Za Komisijo

V imenu predsednika

Jerzy PLEWA

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 671.⁽²⁾ UL L 157, 15.6.2011, str. 1.

PRILOGA

Standardne uvozne vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)		
Oznaka KN	Oznaka tretje države ⁽¹⁾	Standardna uvozna vrednost
0702 00 00	AL	62,5
	IL	45,2
	MA	87,1
	ZZ	64,9
0707 00 05	AL	53,3
	JO	206,0
	TR	133,4
0709 93 10	ZZ	130,9
	MA	36,0
	TR	126,9
0805 20 10	ZZ	81,5
	MA	73,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	ZZ	73,3
	TR	83,0
	ZZ	83,0
0805 50 10	TR	79,3
	ZZ	79,3
0808 10 80	BR	53,9
	CA	134,8
	CL	82,2
	NZ	96,9
	US	93,7
	ZA	172,4
	ZZ	105,7
	ZZ	105,7
0808 30 90	CN	81,0
	US	163,9
	ZZ	122,5

⁽¹⁾ Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (EU) št. 1106/2012 z dne 27. novembra 2012 o izvajanju Uredbe (ES) št. 471/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o statistiki Skupnosti o zunanji trgovini z državami nečlanici v zvezi s posodabljanjem nomenklature držav in ozemelj (UL L 328, 28.11.2012, str. 7). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

SKLEPI

SKLEP SVETA

z dne 7. novembra 2014

o oblikovanju stališča, ki se ga sprejme v imenu Evropske unije v okviru upravnega odbora Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo glede osnutka novega pravilnika o bočnem trku v drog in osnutka spremembe tega pravilnika

(2014/854/EU)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 114 v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) S Sklepom Sveta 97/836/ES⁽¹⁾ je Unija pristopila k Sporazumu Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo (UN/ECE) o sprejetju enotnih tehničnih predpisov za cestna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v cestna vozila in/ali uporabijo na njih, in o pogojih za vzajemno priznanje homologacij, dodeljenih na podlagi teh predpisov (v nadaljnjem besedilu: Revidiran sporazum iz leta 1958).
- (2) Namen standardiziranih zahtev osnutka novega pravilnika UN/ECE o enotnih predpisih za homologacijo vozil v zvezi z bočnim trkom v drog, kot tudi osnutka spremembe osnutka novega pravilnika UN/ECE o enotnih predpisih za homologacijo vozil v zvezi z bočnim trkom v drog, je odstraniti tehnične ovire v trgovini z motornimi vozili in njihovimi sestavnimi deli med pogodbenicami Revidiranega sporazuma iz leta 1958 ter pri takih vozilih in njihovih sestavnih delih zagotoviti visoko raven varnosti in zaščite.
- (3) Primerno je, da se v zvezi s sprejetjem navedenega osnutka pravilnika UN/ECE in osnutka spremembe tega pravilnika določi stališče, ki se v imenu Unije sprejme v upravnem odboru Revidiranega sporazuma iz leta 1958 –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Evropske unije sprejme v okviru upravnega odbora Revidiranega sporazuma iz leta 1958, je glasovati za osnutek novega pravilnika UN/ECE o enotnih predpisih za homologacijo vozil v zvezi z bočnim trkom v drog, kot je naveden v dokumentu ECE TRANS/ WP.29/2014/79, kot tudi za osnutek spremembe tega pravilnika, kot je naveden v dokumentu ECE TRANS/WP.29/2014/80.

⁽¹⁾ Sklep Sveta 97/836/ES z dne 27. novembra 1997 v pričakovanju pristopa Evropske skupnosti k Sporazumu Gospodarske komisije Združenih narodov za Evropo o sprejetju enotnih tehničnih predpisov za cestna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v cestna vozila in/ali uporabijo na njih, in pogojih za vzajemno priznavanje homologacij, dodeljenih na podlagi teh predpisov („Revidiran sporazum iz leta 1958“) (UL L 346, 17.12.1997, str. 78).

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 7. novembra 2014

Za Svet
Predsednik
P. C. PADOAN

SKLEP SVETA 2014/855/SZVP**z dne 28. novembra 2014****o spremembi Sklepa 2014/145/SZVP o omejevalnih ukrepih v zvezi z ukrepi, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2014/145/SZVP z dne 17. marca 2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z ukrepi, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ⁽¹⁾, in zlasti člena 3(1) Sklepa,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 17. marca 2014 sprejel Sklep 2014/145/SZVP.
- (2) Svet meni, da bi bilo treba zaradi še vedno resnih razmer na terenu v Ukrajini na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi, iz Priloge k Sklepu 2014/145/SZVP dodati še druge osebe in subjekte.
- (3) Prilogo k Sklepu 2014/145/SZVP bi bilo treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Osebe in subjekti s seznama iz Priloge k temu sklepu se dodajo na seznam iz Priloge k Sklepu 2014/145/SZVP.

*Člen 2*Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 28. novembra 2014

Za Svet
Predsednik
S. GOZI

⁽¹⁾ UL L 78, 17.3.2014, str. 16.

PRILOGA

Seznam oseb in subjektov iz člena 1

Osebe

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
	Serhiy KOZYAKOV (tudi Sergey Kozyakov) Сергей Козьяков	29.9.1982	Kot „vodja centralne volilne komisije Luganska“ je odgovoren za organizacijo tako imenovanih „volitev“ 2. novembra 2014 v tako imenovani „Ljudski republiki Lugansk“. Te „volitve“ so v nasprotju z ukrajinskim pravom, zato so nezakonite. S prevzemom in opravljanjem te funkcije ter z organizacijo nezakonitih „volitev“ je torej dejavno podpiral ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
	Oleg AKIMOV (tudi Oleh AKIMOV) Олег Акимов		Namestnik vodje „gospodarske unije Luganska“ v okviru „nacionalnega sveta“ „Ljudske republike Lugansk“. Kandidiral na tako imenovanih „volitvah“ 2. novembra 2014 na mesto „predsednika“ tako imenovane „Ljudske republike Lugansk“. Te „volitve“ so v nasprotju z ukrajinskim pravom, zato so nezakonite. S prevzemom in opravljanjem te funkcije ter z vložitvijo uradne kandidature na nezakonitih „volitvah“ je torej dejavno podpiral ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
	Larisa AIRAPETYAN (tudi Larysa Airapetyan, Larisa Airapetyan ali Larysa Airapetyan) Лариса Айрапетян		„Ministrica za zdravje“ tako imenovane „Ljudske republike Lugansk“. Kandidirala na tako imenovanih „volitvah“ 2. novembra 2014 na mesto „predsednice“ tako imenovane „Ljudske republike Lugansk“. Te „volitve“ so v nasprotju z ukrajinskim pravom, zato so nezakonite. S prevzemom in opravljanjem te funkcije ter z vložitvijo uradne kandidature na nezakonitih „volitvah“ je torej dejavno podpirala ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
	Yuriy SIVOKONENKO (tudi Yuriy Sivokonenko, Yury Sivokonenko, Yury Syvokonenko) Юрий Викторович Сивоконенко		Član „parlamenta“ tako imenovane „Ljudske republike Doneck“, deluje v zvezi veteranov okrožja Donbas Berkut. Kandidiral na tako imenovanih „volitvah“ 2. novembra 2014 na mesto „predsednika“ tako imenovane „Ljudske republike Doneck“. Te „volitve“ so v nasprotju z ukrajinskim pravom, zato so nezakonite. S prevzemom in opravljanjem te funkcije ter z vložitvijo uradne kandidature na nezakonitih „volitvah“ je torej dejavno podpiral ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
	Aleksandr KOFMAN (tudi Oleksandr Kofman) Александр Игоревич Кофман		„Prvi namestnik govorca“ „parlamenta“ tako imenovane „Ljudske republike Doneck“. Kandidiral na tako imenovanih nezakonitih „volitvah“ 2. novembra 2014 na mesto „predsednika“ tako imenovane „Ljudske republike Doneck“. Te „volitve“ so v nasprotju z ukrajinskim pravom, zato so nezakonite. S prevzemom in opravljanjem te funkcije ter z vložitvijo uradne kandidature na nezakonitih „volitvah“ je torej dejavno podpiral ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
	Ravil KHALIKOV Равиль Халиков		„Prvi namestnik predsednika vlade“ in nekdanji „generalni tožilec“ tako imenovane „Ljudske republike Doneck“. S prevzemom in opravljanjem te funkcije je torej dejavno podpiral ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
	Dmitry SEMYONOV Дмитрий Семенов		„Namestnik ministra za finance“ tako imenovane „Ljudske republike Lugansk“. S prevzemom in opravljanjem te funkcije je torej dejavno podpiral ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
	Oleg BUGROV		„Obrambni minister“ tako imenovane Ljudske republike Lugansk. S prevzemom in opravljanjem te funkcije je torej dejavno podpiral ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
	Lesya LAPTEVA Леся Лаптева		„Ministrica za izobraževanje, znanost, kulturo in religije“ tako imenovane „Ljudske republike Lugansk“. S prevzemom in opravljanjem te funkcije je torej dejavno podpirala ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
	Yevgeniy Eduardovich MIKHAYLOV (tudi Yevhen Eduardovich Mychaylov) Евгений Эдуардович Михайлов	17.3.1963, Arkhangelsk	„Vodja administracije za vladne zadeve“ tako imenovane „Ljudske republike Doneck“. S prevzemom in opravljanjem te funkcije je torej dejavno podpiral ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
	Ihor Vladymyrovych KOSTENOK (tudi Igor Vladimirovich Kostenok) Игорь Владимирович Костенок		„Minister za izobraževanje“ tako imenovane „Ljudske republike Doneck“. S prevzemom in opravljanjem te funkcije je torej dejavno podpiral ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
	Yevgeniy Vyacheslavovich ORLOV (tudi Yevhen Vyacheslavovich Orlov) Евгений Вячеславович Орлов		Član „nacionalnega sveta“ tako imenovane „Ljudske republike Doneck“. S prevzemom in opravljanjem te funkcije je torej dejavno podpiral ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
	Vladyslav Nykolayevych DEYNEGO (tudi Vladislav Nykolayevich Deynego) Владислав Дейнего		„Namestnik predsednika“ „Ljudskega sveta“ tako imenovane „Ljudske republike Lugansk“. S prevzemom in opravljanjem te funkcije je torej dejavno podpiral ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014

Subjekti

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
	Republika Doneck (Donetsk Republic) (javna organizacija) Донецкая республика		Javna „organizacija“, ki je nominirala kandidate na tako imenovanih „volitvah“ tako imenovane „Ljudske republike Doneck“ 2. novembra 2014. Te „volitve“ so v nasprotju z ukrajinskim pravom, zato so nezakonite. Z uradnim sodelovanjem na nezakonitih „volitvah“ je torej dejavno podpirala ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino. Vodi jo Alexander ZAKHARCHENKO, ustanovil pa jo je Andriy PURGIN.	29.11.2014
	Mir za regijo Lugansk (Peace to Luhansk Region) (Mir Luganschine) Мир Луганщине		Javna „organizacija“, ki je nominirala kandidate na tako imenovanih „volitvah“ tako imenovane „Ljudske republike Lugansk“ 2. novembra 2014. Te „volitve“ so v nasprotju z ukrajinskim pravom, zato so nezakonite. Z uradnim sodelovanjem na nezakonitih „volitvah“ je torej dejavno podpirala ukrepe in politike, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino. Vodi jo Igor PLOTNITSKY.	29.11.2014

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
	Svobodni Donbas (Free Donbass, tudi „Free Donbas“, „Svobodny Donbass“) Свободный Донбасс		Javna „organizacija“, ki je nominirala kandidate na tako imenovanih „volitvah“ tako imenovane „Ljudske republike Doneck“ 2. novembra 2014. Te „volitve“ so v nasprotju z ukrajinskim pravom, zato so nezakonite. Z uradnim sodelovanjem na nezakonitih „volitvah“ je torej dejavno podpirala ukrepe in politike, ki spodbujajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
	Ljudska unija (People's Union) (Narodny Soyuz) Народный союз		Javna „organizacija“, ki je nominirala kandidate na tako imenovanih „volitvah“ tako imenovane „Ljudske republike Lugansk“ 2. novembra 2014. Te „volitve“ so v nasprotju z ukrajinskim pravom, zato so nezakonite. Z uradnim sodelovanjem na nezakonitih „volitvah“ je torej dejavno podpirala ukrepe in politike, ki spodbujajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014
	Gospodarska unija Luganska (Luhansk Economic Union) (Luganskiy Ekonomicheskiy Soyuz) Луганский экономический союз		„Socialna organizacija“, ki je nominirala kandidate na tako imenovanih nezakonitih „volitvah“ tako imenovane „Ljudske republike Lugansk“ 2. novembra 2014. Kandidata Olega AKIMOVA je nominirala na mesto „predsednika“ tako imenovane „Ljudske republike Lugansk“. Te „volitve“ so v nasprotju z ukrajinskim pravom, zato so nezakonite. Z uradnim sodelovanjem na nezakonitih „volitvah“ je torej dejavno podpirala ukrepe in politike, ki spodbujajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine ter dodatno destabilizirajo Ukrajino.	29.11.2014

SKLEP EVROPSKE CENTRALNE BANKE**z dne 24. novembra 2014****o spremembi Sklepa ECB/2013/46 o odobritvi obsega izdaje kovancev v letu 2014****(ECB/2014/47)**

(2014/856/EU)

SVET EVROPSKE CENTRALNE BANKE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 128(2) Pogodbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Evropska centralna banka (ECB) ima od 1. januarja 1999 izključno pravico, da odobri obseg eurokovanec, ki jih izdajo države članice, katerih valuta je euro.
- (2) ECB je na podlagi ocen povpraševanja po eurokovanecih v letu 2014, ki so ji jih predložile države članice, katerih valuta je euro, odobrila skupen obseg eurokovanec, namenjenih za obtok, in zbirateljskih eurokovanec, ki niso namenjeni za obtok, za leto 2014 v Sklepu ECB/2013/46 ⁽¹⁾.
- (3) Central Bank of Cyprus je 8. oktobra 2014 zaprosila, da se obseg eurokovanec, ki jih Ciper lahko izda v letu 2014, poveča s 5,1 milijona EUR na 10 milijonov EUR, da bi se lahko odzvali na nepričakovano povečanje povpraševanja po kovancih.
- (4) ECB je zgoraj navedeni prošnji za povečanje obsega eurokovanec, namenjenih za obtok, ki jih lahko izda Ciper v letu 2014, ugodila.
- (5) Bank of Greece je 24. oktobra 2014 zaprosila, da se obseg eurokovanec, ki jih Grčija lahko izda v letu 2014, poveča s 6,856 milijona EUR na 12,856 milijona EUR, da bi se lahko odzvali na nepričakovano povečanje povpraševanja po kovancih.
- (6) ECB je zgoraj navedeni prošnji za povečanje obsega eurokovanec, namenjenih za obtok, ki jih lahko izda Grčija v letu 2014, ugodila.
- (7) Sklep ECB/2013/46 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1**Sprememba**

Tabela v členu 1 Sklepa ECB/2013/46 se nadomesti z naslednjo:

	<i>„(v milijonih EUR)“</i>
	Izdaja kovanec, namenjenih za obtok, in izdaja zbirateljskih kovanec (niso namenjeni za obtok) v letu 2014
Belgija	24,925
Nemčija	655
Estonija	11,14
Irska	48,96
Grčija	12,856

⁽¹⁾ Sklep ECB/2013/46 z dne 6. decembra 2013 o odobritvi obsega izdaje kovanec v letu 2014 (UL L 349, 21.12.2013, str. 109).

„(v milijonih EUR)“

	Izdaja kovancev, namenjenih za obtok, in izdaja zbirateljskih kovancev (niso namenjeni za obtok) v letu 2014
Španija	201,24
Francija	267
Italija	58,36
Ciper	10
Latvija	80,91
Luksemburg	45
Malta	10,04
Nizozemska	97,5
Avstrija	247
Portugalska	20,4
Slovenija	12
Slovaška	21,4
Finska	60 ^a

Člen 2

Začetek učinkovanja

Ta sklep začne učinkovati na dan, ko so o njem uradno obveščeni naslovniki.

Člen 3

Naslovniki

Ta sklep je naslovljen na države članice, katerih valuta je euro.

V Frankfurtu na Majni, 24. novembra 2014

Predsednik ECB

Mario DRAGHI

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL